



# Pentecost Sunday

MAY 31, 2020

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful  
and kindle in them the fire of your love. Amen.



## St. Joseph the Worker

804 S. Cleveland St., Dayton, Texas

*Regular  
Mass Schedule*

Saturday 5:00 p.m.  
Sunday 10:30 a.m.  
Spanish 12:30 p.m.

Tuesday 5:30 p.m.  
Wed-Fri 8:15 a.m.  
Confession is Saturdays at  
4:30 p.m. or by appointment.

*Office Hours*

Monday-Thursday 9:00 a.m. - 1:00 p.m.



## St. Anne Mission

CR 622 at FM 686, Dayton/Eastgate, Texas

*Regular Mass  
Schedule*

Sundays 8:00 a.m.  
Confession is Sundays at  
7:30 a.m. or by appointment.

Parish Contact Information: PO Box 640, Dayton, TX 77535 ~ 936.258.5735

Office Email: officestjoseph@comcast.net

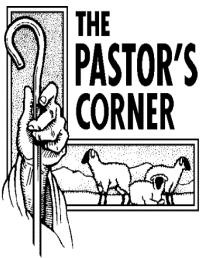
Fr. Ryszard Zawadzki, S.V.D. ~ Rectory (Emergency): 936.258.9499

Father's Email: stjosephdayton@comcast.net

Secretary: Daisy Salinas

Director of Faith Formation: Kerri Bartee ~ drestjosephchurch@comcast.net

Please visit our Facebook page and our website at [www.stjosephdayontx.com](http://www.stjosephdayontx.com)



## THE PASTOR'S CORNER

### Pentecost Sunday -John 20:19-23

Today, we are celebrating Pentecost Sunday, the day when the Holy Spirit descended on the disciples and the church was founded. The spirit came upon the timid disciples in the form of tongues of fire and transformed them into true messengers of Jesus. Once they received the Spirit they went out boldly and preached to all in Jerusalem and elsewhere. On this day Jesus wants us to know the freedom of living in his Spirit. This feast is the culmination of the Paschal mystery where Jesus fulfills his promise of sending the Spirit of the Father and the Son on his disciples. This feast also indicates that the Holy Spirit is an on-going reality, who will be with the church forever and who will touch our lives every single day. We celebrate this day to recognize the gift of the Holy Spirit realizing that God's very life, breath and energy lives in all believers. The celebration tells us that the same Spirit is given to each one of us, that we are all baptized by one Spirit into one body and that the Spirit which raised Jesus from the dead will raise us too. All the three readings make reference to the arrival of the Holy Spirit being baptized in the Spirit and being sent forth to proclaim the Word of God so others may convert to the living faith. The first reading gives a graphic picture of Pentecost with the Spirit descending on the disciples in the form of tongues of fire and leads them to speak in many languages as they speak about Jesus. All are amazed at their teaching. The Gospel tells us of the happenings immediately after the Resurrection. Jesus suddenly appears to the disciples, gives them peace and gives them the Holy Spirit. With this they get the power to forgive sins of people and reconcile them. In the second reading Paul says that there are varieties of gifts, but the same Spirit and through the spirit we have become one body in Christ.



**"To each is given the manifestation of the Spirit for the common good."**  
**(1 Corinthians 12:7)**

To receive the gift of the Holy Spirit you must open your heart and invite Him in! Ask the Holy Spirit to guide your thoughts, words, and actions every day! Be grateful for all the gifts God has given you! Regardless of our individual circumstances, God has given all of us many blessings. What we do with those gifts is our gift back to God! By generously sharing everything we have and everything we are, we become more "God-centered" and less "self-centered" and our lives truly reflect God's light, love, and mercy.

If you would like to add or remove a name from the prayer list, please contact the church office.

### PRAYER INTENTIONS:

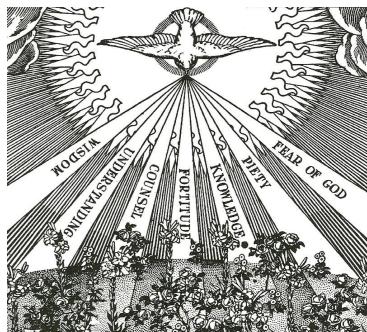
*God of all creation and of our salvation,  
we ask for your healing to come to those who are in need,  
physically or spiritually, through Christ our Lord. Amen.*

Aceves, Jaime	Kolarik, Catherine	Rangel, Isidro
Adams, Linda	Kotch, Bob & Angie	Ripkowski, James A Sr.
Adams, Louise	Kowis, Pat	Rivera, Joel
Anders, Liam	Kubeczka, Carol	Rodriguez, Angelicia
Anderson, Jeff	Kubeczka, Jimmy	Rodriguez, Rudy
Ansley, Shelby	Landry, Pat	Rossow, Jason
Bederka, Martha	Landry, Philip	Rossow, Katrina
Bederka, Curtis	Lara, Clarissa	Rossow, Randy
Bexley, Mary	Lavergne, Loraine	Romo, Alvaro
Bielamowicz, Beverly	Lechowitz, Bill	Rousselle, Michelle
Bietz, Carolyn	LeBlanc, Rory	Rousselle, Roland
Bomer, Burton	Lopez, Jesse	Salek, Ruth
Borski, Thersa	Lori Faye (unborn child)	Salinas, Emilio
Cienfuegos, Aurora	Luce, Elanie	Saenz, Reynaldo
Cilano, Katie	Luce, David	Shaver, Donny
Cortright, Lori	Marshall, David	Siner, Roy
Coules, Joann	Martinez, Rita	Skarpa, Earlene
Cox, Donna	McDonald, Bill	Skarpa, Marie
Darby, Dalton Jr.	McKinney, Bernadette	Skillen, Jacob
Davis, Nancy	McLaughlin, Bonnie	Sopchak, Kari
Davis, Valery	Medina, Josie	Staples, Wally
Dearbonne, Olivia	Medrano, Ruth	Syzdek, Colleen
Delong, Darlene	Mendoza, Carlos	Teeter, Jim
Doty, Homer	Merka, Stephanie	Theriot, Bertha
Duran, Pablo	Michaelski, Kevin	Theriot, Terry
Dybala, David	Moore, Alton Owen	Theriot, Paul
Dybala, Pauline	Montes, Bob	Taylor, Charley
Fisher, Tommy	Mosley, Maxine	Trevizo, Aaron
Fruge, Larry (Family)	Nash, Leonard	Tyler, Ann
Galvan, Michael	Nichols, Tyson	Valdez, Angelina
Gansky, Jerry	Novotny, Matt	Varen, Debbie
Goff, Landrey	Ortiz, Guadalupe	Vaughn, Elizabeth
Granier, Carla	Parish, Ryan	Vaughn, Hailey
Green, Mike	Patterson, Cynthia	Vyoral, Ed
Guerrerra, Barry	Payonk, Andrea	Vyoral, Margaret
Hanel, Maria & Leroy	Payne, Bobby	Wagner, Jacob
Harer, Jane	Pilgreen, Sherry	Walker, Tina
Hernandez, Alizae	Plauche, Phil	Ward, Julia
Hohn, David	Potter, Shawn	Watson, Cameron
Jamison, Cathy	Pousson, Elaine	Wetterman, Dee
Janacek Young, Emily	Provost, Sandy	White, Sidney
Johnson, Loretta	Quiroz, Madeline	Wolford, Laura
Jones, Virginia	Raczkowski, Sharon	Wood, Quinn
Kelly, Frances	Rash, Austin	Zaruba, Juanita
Klotz, Jimmy		



**"A cada uno se le da la manifestación del Espíritu para el bien común".**  
**(1 CORINTIOS 12:7)**

¡Para recibir el don del Espíritu Santo, debes abrir tu corazón e invitarlo a entrar! ¡Pídele al Espíritu Santo que guíe tus pensamientos, palabras y acciones todos los días! ¡Agradece todos los regalos que Dios te ha dado! Independientemente de nuestras circunstancias individuales, Dios nos ha dado muchas bendiciones. ¡Lo que hacemos con esos regalos es nuestro regalo a Dios! Al compartir generosamente todo lo que tenemos y todo lo que somos, nos volvemos más "centrados en Dios" y menos "egocéntricos", y nuestras vidas realmente reflejan la luz, el amor y la misericordia de Dios.



# Pentecost

## SUNDAY

MAY 31, 2020

### THE SPIRIT MOVES US

Today we celebrate Pentecost, the day when the Holy Spirit was given by Jesus and received by the disciples. The readings from Acts and the Gospel of John offer accounts of that day while First Corinthians offers an analysis of the many gifts that resulted from the infusion of the Holy Spirit. The psalm and the sequence read today are filled with praise for the work of the Spirit. Today represents a culmination of all the difficult days that have gone before, the triumph of Holy Thursday, the death and despair of the Cross, the astonishing Resurrection, and the appearances of a familiar but transformed Jesus to his disciples. It represents the pivotal transition for the disciples from people of uncertainty and fear to people of commitment and action. The Spirit moves the disciples and moves us as well.

### SAFETY IN NUMBERS

The apostles and all the believers in Jesus have been through a tumultuous time. They have experienced the heights of Holy Thursday and the depths of Good Friday, the uncertainties of Easter Sunday, and the multiple appearances of Jesus after his death and resurrection. They have not recognized Jesus, and when they have, they have demanded reassurance from him. Throughout most of this time they have stayed together. Acts describes them all in one place, together, when wind fills the house and tongues of fire rest on each of them. They then find themselves able to communicate with and be understood by those who had not understood them. Everyone recognizes this as a mighty act of God. John reminds us and the disciples that receiving the Spirit brings with it peace and the need for action. They receive the Spirit so they can be sent into the world to forgive sins.

### ACTION IN THE SPIRIT

When our world has been turned upside down, when we are faced with uncertainties about what is real, when we are unsure about what lies ahead for us, when we don't know what we should do next, we do not want to be alone. Neither did the apostles and all those who loved Jesus. They wanted to be together when they needed to make sense of what was happening to them and what was going to be asked of them. There is safety in numbers but neither the apostles nor we can remain huddled together. The Spirit requires that we act. All the manifestations of the Spirit are given in order to benefit us and our world. The many different gifts given by the Spirit demand that we do many kinds of work, many forms of service. But we do not work alone. The Spirit is always with us.

Jesus breathed on them and said to them,  
“Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them,  
and whose sins you retain are retained.”

John 20:22-23

### TODAY'S READINGS

Acts 2:1-11  
Psalm 104:1, 24, 29-30, 31, 34  
1 Corinthians 12:3b-7, 12-13  
John 20:19-23



# DOMINGO DE

# Pentecostés

31 DE MAYO DE 2020

## EL ESPÍRITU NOS MUEVE

Hoy celebramos Pentecostés, el día en que el Espíritu Santo fue dado por Jesús y recibido por los discípulos. Las lecturas de Hechos y el Evangelio de Juan ofrecen relatos de aquel día, mientras que First Corinthians ofrece un análisis de los muchos dones que resultaron de la infusión del Espíritu Santo. El salmo y la secuencia leída hoy están llenos de alabanza por la obra del Espíritu. Hoy representa la culminación de todos los días difíciles que han pasado antes, el triunfo del Jueves Santo, la muerte y la desesperación de la Cruz, la asombrosa resurrección y las apariciones de un Jesús familiar pero transformado a sus discípulos. Representa la transición fundamental para los discípulos de las personas de incertidumbre y miedo a las personas de compromiso y acción. El Espíritu mueve a los discípulos y también nos mueve.

## SEGURIDAD EN LOS NÚMEROS

A los apóstoles y a todos los creyentes en Jesús les han tocado tiempos difíciles. Pasaron por la crisis del Jueves Santo y tocaron fondo el Viernes Santo, la incertidumbre del Domingo de Pascua, y las varias apariciones de Jesús después de su muerte y resurrección. Ellos no habían reconocido a Jesús y cuando lo hicieron le preguntaron si de verdad era él. Durante todo este tiempo ellos permanecieron juntos. El libro de los Hechos los pone a todos en un lugar, juntos, cuando el viento sopla y llena la casa de lenguas de fuego que se posan sobre ellos. Así ya ellos pueden comunicarse y los entienden por quienes no los habían entendido. Cada uno reconoce que esto es un milagro de Dios. Juan nos recuerda y los discípulos que recibieron el Espíritu traen paz y la necesidad de la acción. Ellos recibieron el Espíritu para que puedan ser enviados al mundo a perdonar los pecados.

## ACCIÓN EN EL ESPÍRITU

Cuando nuestro mundo se pone de cabeza, cuando enfrentamos incertidumbre acerca de lo que es real, cuando estamos inseguros de nuestro porvenir, cuando no sabemos lo siguiente que debemos hacer, no queremos estar solos. Tampoco los discípulos y todos aquellos que amaron a Jesús. Ellos quisieron estar unidos cuando necesitaron darse cuenta de lo que les estaba pasando y de lo que se les iba a pedir. Hay seguridad en los números, pero ni los apóstoles ni nosotros podemos permanecer juntos. El Espíritu requiere que vayamos a la acción. Todas las manifestaciones del Espíritu se dan para que nos beneficien a nosotros y al mundo. Los diferentes dones dados por el Espíritu requieren que realicemos diferentes obras, muchas formas de servicio. Pero no trabajamos solos. El Espíritu siempre está con nosotros.

## LECTURAS DE HOY

Hechos 2:1-11  
Salmo 104 (103):1, 24, 29-31, 34  
1 Corintios 12:3b-7, 12-13  
Juan 20:19-23

Jesús sopló sobre ellos y les dijo: "Reciban al Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar".

Juan 20:22-23

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos:  
© pronoia/Adobe Stock,  
Leccionario © 1976, 1987,  
1998, CEM-USCCB.  
Todos los derechos reservados.

## CURIOS ABOUT THE CATHOLIC FAITH?

If you are curious about the Catholic Faith or want to return to the Catholic Faith we want to hear about your faith journey and we would also like to invite you to something more....

We want to hear from you!

Please contact us so we may help you get more acquainted with or reacquainted with our beautiful Catholic Faith.

Director of Faith Formation-Kerri Bartee  
drestjosephchurch@comcast.net or 936.258.5734



## Mass Intentions for the Week

**Sunday, May 31**

†Rafael Ortiz Trejo

**Tuesday, June 2**

†Frances Harris



# FAITH FORMATION

## Children ~ Youth ~ Adults

Pentecost Sunday • May 31, 2020

Sunday Readings: Acts 2:1-11; 1 Corinthians 12:3b-7, 12-13; John 20:19-23

### Family Corner

#### About the Gospel

Jesus visits the Apostles and gives them the authority to forgive sins! This is one of the scriptural references for the Sacrament of Reconciliation (also called Penance or Confession). Jesus wanted us to have a way to be close to God again when we make a bad choice that hurts him, others, or even ourselves.

Visit [www.usccb.org/bible/readings](http://www.usccb.org/bible/readings) to read this Sunday's Scripture.

#### In Church

As a family, go to your parish and receive the Sacrament of Reconciliation. Check your bulletin for the times your church offers the sacrament.

#### Question

#### of the Week

What kinds of bad choices do you find yourself making?

#### Family Prayer

Dear Jesus, help us to recognize when we make bad choices and to always seek your forgiveness. Amen.



#### Acerca del Evangelio

Jesús visita a los apóstoles y les da la autoridad para perdonar los pecados! Esta es una de las referencias de las Escrituras para el sacramento de la Confesión (también llamado Penitencia o Reconciliación). Jesús quería que tuviéramos una manera de estar cerca de Dios cuando tomamos una mala decisión que le lastime a Él, a los demás o incluso a nosotros mismos.

Visita [www.usccb.org/bible/lecturas](http://www.usccb.org/bible/lecturas) para leer las lecturas de este domingo.

#### En la Iglesia

Encuentra el confesonario en tu iglesia. Si es posible, entra y mira cómo se ve. Consulta tu boletín para conocer las horas en que tu iglesia ofrece el sacramento de la Confesión.

#### Pregunta

¿Qué tipo de malas decisiones has tomado?

#### Oración en familia

Querido Jesús, ayúdanos a reconocer cuándo tomamos malas decisiones y a buscar siempre tu perdón. Amén.



## Activities for Catholic Children at Home

Parents, don't forget that YOU are the primary and most effective catechists for your children. CCE classes are only a small part of their faith formation and since we cannot have them right now it is completely up to you to teach them about their faith each day.

- Set up a prayer space in your home. Place a nice cloth and religious items onto a table (Bible, holy water, candles, etc) maybe add a pillow on the floor for kneeling. Have them write prayer intentions down and place in a bowl or vase on the table for the intentions to be placed in.
- Spend quiet time just "paying attention" to what God wants them to know in their hearts. Teach them to close their eyes, be silent, breathe deeply and just focus on God. Schedule multiple times for this every day.
- Learn the Lord's Prayer or Hail Mary in Latin or another language.
- Listen to and sing Catholic songs.
- Pray the rosary together as a family after dinner each evening.
- Make food for an elderly neighbor and deliver it or do something else kind for them.
- Make a "Family Litany of Saints"...find out who the patron saint of each family member is and call on them at the end of all prayers (St. Francis, pray for us....St. Joseph, pray for us...etc.)
- Pray together morning, noon and night...the Our Father, One Hail Mary, Glory Be. End with "Jesus we trust in you."
- Read the Bible passages for daily mass and actually have them look them up in a Bible. You can find these at "USCCB.org" or on the "Laudate" app.
- Watch videos regarding the Gospel for the coming weekend at [www.pflaumweeklies.com/weekly-videos/](http://www.pflaumweeklies.com/weekly-videos/)
- Go online and figure out who the Saint of the Day is then find a children's video about them on YouTube.
- There are lots of ideas at [www.loyolapress.com/our-catholic-faith/family/catholic-kids](http://www.loyolapress.com/our-catholic-faith/family/catholic-kids)
- Look for photos of people in your family celebrating their Baptism, First Holy Communion or Confirmation.
- Make sure they hear you say, every day, how much you love them and that God loves them too!
- Help your children recognize the GOOD that God does in our lives each day. Help them see His hand in ALL things...even a walk outside can help us see God's glory revealed.

### Rincón de la Familia



### ACTIVIDADES PARA CATÓLICOS NIÑOS EN CASA

Padres, no olviden que USTEDES son los catequistas principales y más efectivos para sus hijos. Las clases de Catecismo son solo una pequeña parte de su formación en la fe y dado que no podemos tenerlas en este momento, depende completamente de ustedes a enseñarles sobre su fe cada día.

- Establezca un espacio de oración en su hogar. Coloque una tela y artículos religiosos sobre una mesa (Biblia, agua bendita, velas, etc.), tal vez agregue una almohada en el piso para arrodillarse. Pídale que escriban las intenciones de oración y las coloquen en un tazón o jarrón sobre la mesa para colocar las intenciones.
- Enseñéles cómo pasar un tiempo tranquilo simplemente "prestando atención" a lo que Dios quiere que sepan en sus corazones. Enseñéles a cerrar los ojos, callar, respirar profundamente y concentrarse en Dios. Programe varias veces para esto todos los días y haga esto con ellos.
- Aprenda la oración del Padre Nuestro o Ave María en latín u otro idioma.
- Escuche y canten canciones católicas.
- Recen el rosario juntos en familia después de cenar cada noche.
- Prepare comida para un vecino anciano y entréguela o haga otra cosa amable por él. (Asegúrese de mantener al menos 6 pies de distancia por seguridad y lávese las manos mientras prepara algo)
- Haga una "Letanía familiar de los santos" ... averigüe quién es el santo patrón de cada miembro de la familia y llámalos al final de todas las oraciones (San Francisco, ruega por nosotros ... San José, ruega por nosotros ... etc.)
- Oren juntos en la mañana, en el mediodía y en la noche ... el Padre Nuestro, Dios te salve María, Gloria. Termina con "Jesús confiamos en ti".
- Lea los pasajes de la Biblia para la misa diaria y haga que los busquen en una Biblia. Pueden encontrarlos en "USCCB.org" o en la aplicación "Laudate".
- Vea videos sobre el Evangelio para el próximo fin de semana en [www.pflaumweeklies.com/weekly-videos/](http://www.pflaumweeklies.com/weekly-videos/)
- Conéctese en línea y descubra quién es el Santo del Día, luego encuentre un video para niños sobre ellos en YouTube.
- Hay muchas ideas en [www.loyolapress.com/our-catholic-faith/family/catholic-kids](http://www.loyolapress.com/our-catholic-faith/family/catholic-kids)
- Busque fotos de personas en su familia celebrando su Bautismo, Primera Comunión o Confirmación.
- ¡Asegúrense que todos los días les digan cuánto los aman, y que Dios también los ama!
- Ayude a sus hijos a reconocer lo BUENO que Dios hace en nuestras vidas cada día. Ayúdelos a ver Su mano en TODAS las cosas ... incluso caminar afuera puede ayudar a ver la gloria de Dios revelada.

## Resources for Families / Recursos para Familias

[www.pflaumweeklies.com/resources-for-families/](http://www.pflaumweeklies.com/resources-for-families/)  
[www.pflaumweeklies.com/recursos-en-espanol/](http://www.pflaumweeklies.com/recursos-en-espanol/)

